

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 21 (1950)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

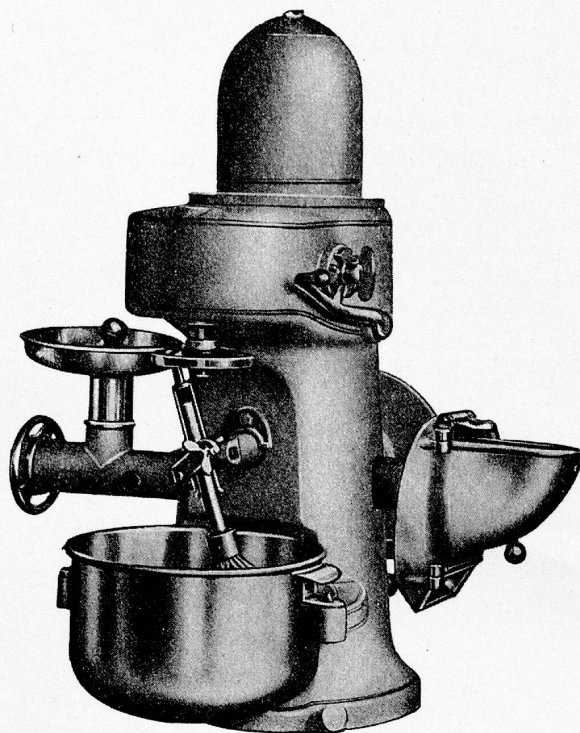
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



← Drehbar →

COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeltsparend

Elektro-Schälmaschinen für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl.

LIPS

Gegr. 1880

**Küchen-
Maschinen-
Fabrik**

Telephon 9175 08

URDORF

bei Zürich



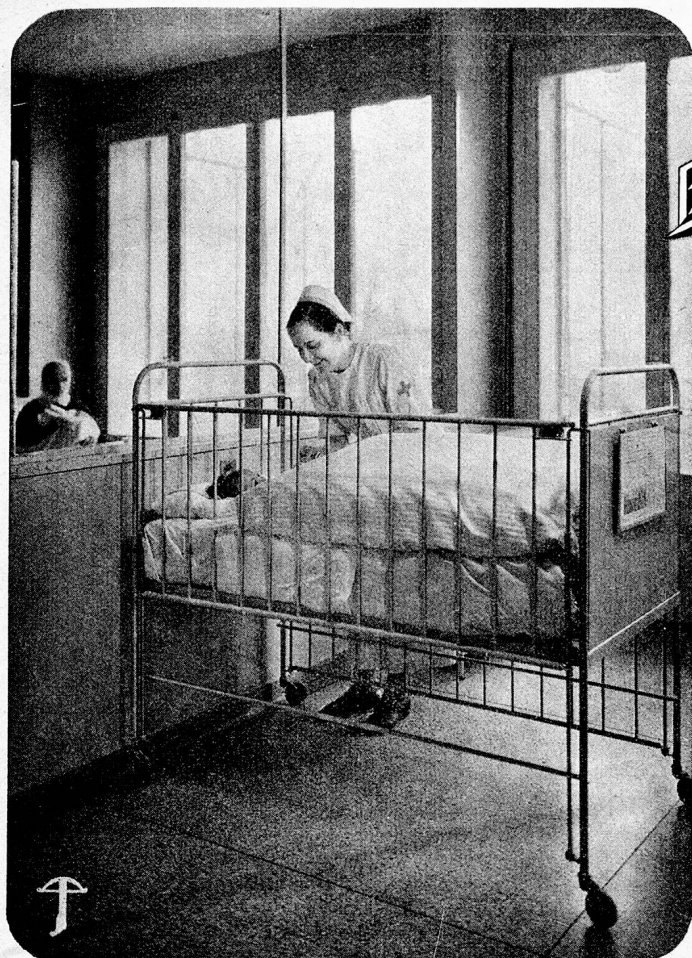
Auskunft und Offerten durch:

SURSEE-WERKE A.G. SURSEE

Telephon (045) 576 44

GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastech-nischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind ausserordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spi-tälern, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrtshäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftrags-geber.



Bigla Säuglings- und Kinderbettchen

Wir freuen uns immer wieder über die praktischen, schönen BIGLA-Bettchen in unserem neuen Absonderungsgebäude der Universitäts-Klinik.

Prof. Laufermann

Auch Ihnen würden wir gerne unsern Katalog unterbreiten. Bitte, schreiben Sie uns!

BIGLER, SPICHER & CIE. AG., BIGLEN (BERN)

ROSSHAARMATRATZEN sind Vertrauenssache. Rosshaar ist das erstklassige Füllmaterial für Matratzen, es ist ein schweizerisches Qualitätsprodukt der unterzeichneten Firmen. Für Gesunde und Kranke ist die Rosshaarmatratze die Garantie für wohltuenden Schlaf.



ROTH & CIE. WANGEN a. A. (BE)

TOGGENBURGER & CIE. MARTHALEN (ZH)

J. SCHNYDER AG. WÄDENSWIL

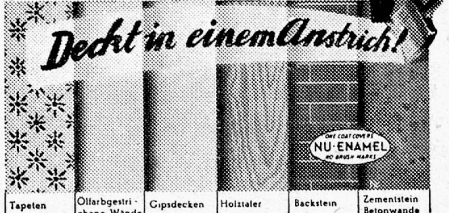
GEBR. WITTICH GOTTLIEBEN (TG)

ROSSHAARSPINNEREI BASEL AG. BASEL

Key

Nu-Tone

NU-TONE - DIE FLÜSSIGE TAPETE

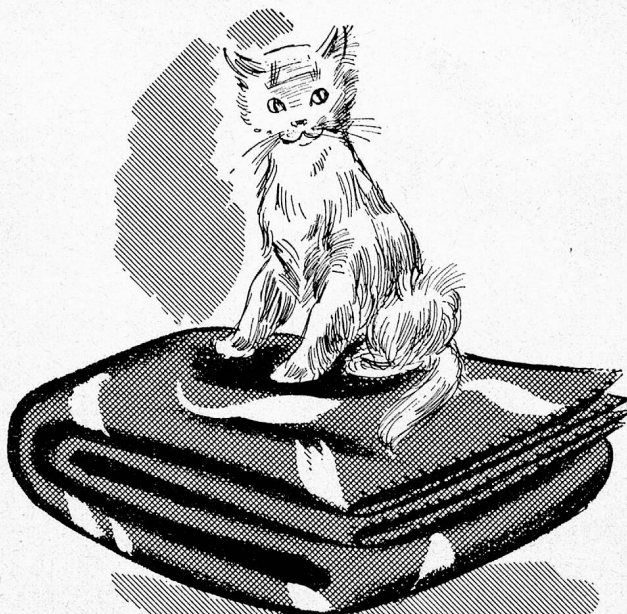


Senken Sie Ihre Unkosten und benützen Sie für alle Ihre Innenanstriche NU-TONE.

Besonderheiten: lässt sich ohne Spezial-Kenntnisse auftragen — trocknet in 1—2 Stunden — garantiert abwaschbar nach zirka drei Wochen. Sehr wirtschaftlich: der m² kostet kaum 65 Rp. Verlangen Sie kostenlos Farbenkarten, Bezugquellenachweis und sonstige Anleitungen für Nu-Tone b. d. NU-ENAMEL-Generalvertretung:

Frédéric Schaad

Nu-Enamel-Vertriebs-Aktiengesellschaft
Neugasse 43 - ST. GALLEN - Tel. (071) 2 23 69



... warme
Wolldecken

in jeder Ausführung und Preislage

Tuch- und Deckenfabriken
Schild A.G. Bern und Liestal

AVRO - DRY - TUMBLER

(Schweizerfabrikat)

Immer mehr bevorzugt

Waschpersonal-Problem ist heute aktueller denn je



Ich berate Sie gerne unverbindlich

A. VON ROTZ, ING., BASEL 12

Tumbler-Bau

Telefon (061) 42452 / 45230

SAUTER



**Cumulus
BOILER**

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

Es gibt keine »Allerweltswaschmittel«, dafür für jeden Zweck ein Schnyder-Spezialprodukt!

Das erste dreifache Seifen-Waschmittel Ultra-Bienna

Seifen-Waschmittel sind für Weiss- und andere Kochwäsche unübertroffen. Der einzige Schönheitsfehler der Seife, ihre Kalkempfindlichkeit, wurde neuerdings in dem einzigartigen, dreifach wirksamen Seifen-Waschmittel ULTRA-BIENNA ebenfalls behoben. ULTRA-BIENNA enthält beste Seife und enthärtet das Wasser selbsttätig, ja es vermag sogar Kalkseife, die von früheren Wäschen im Gewebe vorhanden ist, allmählich wieder herauszulösen, so dass vergraute, verkalkte Wäsche wieder weisser, geschmeidiger und saugfähiger wird. Die Verwendung von besonderen Enthärtungsmitteln für das Wasch- und auch für das Spülwasser ist deshalb beim Waschen mit ULTRA-BIENNA nicht mehr nötig. Da ULTRA-BIENNA gleichzeitig auch den bekannten HELLIN-Effekt bewirkt, ergibt sich eine wesentliche Vereinfachung des Waschprozesses. Für Betriebe mit Weichwasseranlagen steht das spezielle ULTRA W zur Verfügung.

Unsere Wäscherei-Fachleute beraten Sie gerne und kostenlos in allen Wäschereifragen.

SEIFENFABRIK



BIEL

Ruhrkoks bietet Ihnen 3 grosse Vorteile!

nämlich:

- 1. Grosse Stückfestigkeit** Diese wirkt einer Schlackenbildung entgegen und fördert eine kohlenoxydfreie Verbrennung.
- 2. Langsamer Abbrand** Diese Eigenschaft garantiert Ihnen mit einer konzentrischen Hitzeentwicklung einen äusserst sparsamen Koksverbrauch.
- 3. Niedrige Heizkosten** Die Heizkosten richten sich nicht nur nach dem Brennstoffpreis, sondern ebenso sehr nach Qualität und Verbrennungseigenschaften.

Bestellen Sie jetzt bei Ihrem Kohlenhändler

RUHRKOKS

Sie erhalten nicht nur eine ausgezeichnete Qualität, sondern gelangen auch in den Genuss der hohen **Sommerrabatte**.



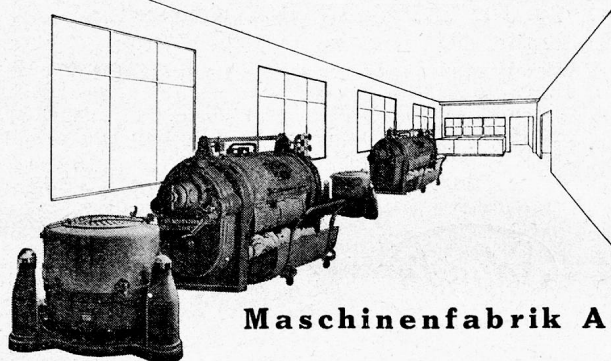
Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



Mettler
FADEN

aus Rorschach



SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen
Spitäler, Sanatorien, Heime
Schulen und Institute
Straf- und Erziehungsanstalten
Kasernen und Zeughäuser
Miethäuser und Haushaltungen

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12



Das neue synthetische WASHMITTEL für

Baumwolle und Leinen

SANDOPAN BL 49

besitzt eine hervorragende Waschwirkung

ist äusserst sparsam im Gebrauch

wird auch in hartem Wasser voll ausgenützt

verhindert die Kalkfleckenbildung

greift die Gewebe nicht an

SANDOZ A. G., BASEL



Schläuche

für Haus und Hof, Garage, Waschküche etc.

Heisswasserschläuche, Dampfschläuche, Hochdruckwasserschläuche, Gasschläuche, Staubsaugschläuche, Abfüllschläuche, Laborschläuche, Säureschläuche, und Douchenschläuche in bewährten Qualitäten.

Alles aus Gummi von

Gummi Maag
A. G.
ZÜRICH Löwenstr. 69 ST. GALLEN Neugasse 51

Vorratshaltung

Reis
Öl
Fett
Konserven
Rohkaffee

zu günstigen Preisen



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport

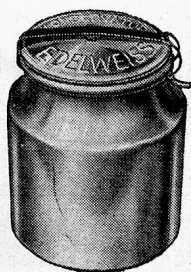
Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35



sagt der Chef, wenn eine Suppe mit Maggi's Würze abgeschmeckt ist. Aber auch an Saucen, Gemüsen und Salaten wirkt Maggi's Würze kräftigend und verfeinernd. Dank ihrer hohen Konzentration ist sie überaus sparsam im Gebrauch.

MAGGI'S Würze

zum Verbessern von Suppen, Saucen,
Gemüsen und Salaten



Die Einmachzeit kommt

Sind Sie gerüstet?

Anstalten und Krankenhäuser bevorzugen zum Heisseinfüllen und Sterilisieren von Früchten, Gemüsen und Fleisch den idealen

Einmachtopf EDELWEISS

Der nahtlos gezogene Topf aus reinem Aluminium ist sehr einfach zu handhaben und absolut zuverlässig. Der praktische, solide Glasdeckel ermöglicht, den Inhalt regelmässig zu kontrollieren.

EDELWEISS-Konservatoren sind in folgenden Grössen lieferbar:

Inhalt:	3	5	10	15	25	Liter
Höhe:	21	21	30 1/2	36	42	cm
Bodendurchmesser:	16	20	22	26	32	cm
Preis Fr.	13.25	15.50	21.—	29.—	44.—	

Beim Bezug von 10 Stück 5% und bei 20 Stück 10% Rabatt

Neu: Einfülltrichter für Edelweiss-Töpfe, passend zu allen Grössen, aus starkem Aluminium
Preis Fr. 11.—

Alles für die Einmachzeit: Büllacherflaschen, Steinzeugtöpfe braun und grau etc.

Bestellen Sie bitte frühzeitig



SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH

Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN

Telephon 2 56 11



TEIGWAREN KAFFEE LEBENSMITTEL

sind Qualitätsprodukte

ERNE & CIE. AG., AARAU

Colonialwaren en gros

Alles zum Putzen:

Soda, kristallisiert.

Dif: Zum Abwaschen, Reinigen von Fenstern, Holz, Plättchen usw. usw.

Schmierseifen: Braune Oelseife
Weisse Perlenglanz-Seife.

Putzpulver B18: Für Böden, Lavabos usw.

Handreiniger Wiska: Für Werkstattthände.

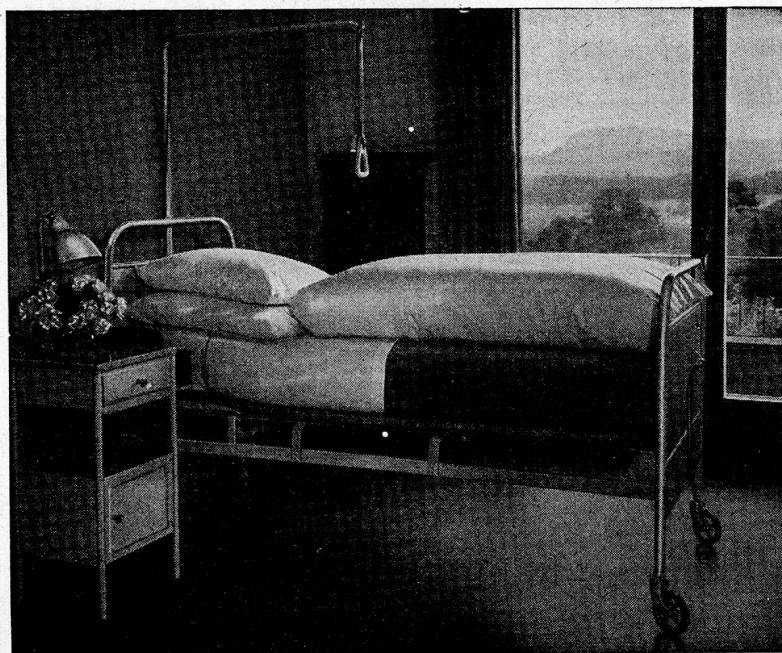
Wildbolz

AG. BERN-BÜMPLIZ
Seifenfabrik

Telephon (031) 465 95

Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen Hasler^{AG} Bern

ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.
Basel**

Dreispütz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60